

Budapest

Rökk Szilárd-uteza 27.

A KITARTÁS

KÖLCSÖNÖSEN SEGÉLYEZŐ EGYESÜLET HETILAPJA

**Előfizetési díj:**

Helyben és vidéken postaküldéssel 24 korona.

Az előfizetők baleset általi halál, állandó vagy részleges munkaképtelenség esetére a Nemzetközi Baleset Biztosító Részvénytársaságnál 2000 koronára vannak biztosítva.

A »Kitartás« ezimű jótékonyági egyesület alapszabályait a nagymagyar királyi Belügyminiszterium 48.314.900. szám alatt jóváhagyta.

Az egyesület igazgatósága:Elnök: *benedekfalvi Dr. Luby Gyula* m. á. v. titkár és ügyész.Igazgatók: *Kubik Béla* orsz. képviselő, *Dr. Békéssy Ferencz* m. á. v. ügyész,*Ilkey László* székessővárosi hiv. főnök, *Dr. Bankos Károly* m. á. v. f.,*Nagy Józsa* m. á. v. titkár, *Horváth István* mozdonyfőszereelő.**Az egyesület tagjait illető kedvezmények.**

Az **A)** csoportbeli tagok, kik az első évben havi 2 koronát, azontúl pedig havi 5 koronát fizetnek, ezen csekély díjért a következő kedvezményekben részesülnek:

A tagsági jogosultság első évében:

a) Baleset folytán bekövetkező halál esetén 2000 korona baleseti segélyben.

b) Baleset folytán beállott teljes vagy részleges munkaképtelenség esetén a tag 2000 korona arányában egy meghatározott százalék szerinti összeggel kárpóttatik.

A második évben:

a) Baleset elleni biztosításban, úgy mint az első évben.

b) Ha a tag elhal, az általa a belépéskor megnevezett kedvezményezettnek 500 korona halálzási segély fizetetik.

c) Ha a tag neje elhal, a férjnek 300 korona halálzási segély fizetetik.

d) Ha a tag 4 héten túl beteg, 6 héten át hetenkint 10 korona beteg-segélyre tarthat igényt.

A harmadik évben:

a) Baleset elleni biztosításban, úgy mint az első és második évben.

b) Ha a tag elhal, a tag által a belépéskor megnevezett kedvezményezettnek 1000 korona halálzási segély adatik.

c) Ha a tag neje elhal, a férjnek 300 korona fizetetik.

d) Ha a tag 4 héten túl befeg, 6 héten át hetenkint 10 korona beteg-segélyre tarthat igényt.

A negyedik évtől kezdve:

a) Baleset elleni biztosításban, úgy mint az első, második és harmadik évben.

b) Ha a tag elhal, a tag által a belépéskor megnevezett kedvezményezettnek 2000 korona halálzási segély fizetetik ki.

c) Ha a tag neje elhal, a férjnek 500 korona fizetetik.

d) Ha a tag 4 héten túl beteg, hetenkint, 6 héten át, 10 korona beteg-segélyre tarthat igényt.

A **B)** csoportba belépők, tehát azok, kik az első évben 2 koronát, a következő években pedig 2 korona 50 fillért fizetnek havonta, a fent elősorolt összes kedvezményeknek felét kapják.

Ezen kedvezményekben a tagok mindaddig részesülnek, amíg az egyesület tagjai maradnak; a balesetbiztosítás azonban a 60 éves életkor betöltése után megszűnik.

Azok, kik az egyesületbe való belépéskor már 45-ik életévüket elérték, a fent felsorolt kedvezményeknek csak felét kapják.

Aki 55-ik életévét elérte, az egyesületbe fel nem vétetik.

Mindezekon felül úgy az **A)**, mint a **B)** csoportba tartozó tagoknak a következő kedvezményekre van igényük:

Peres és perenkívüli ügyekben csupán a készkiadások felszámítása mellett ügyvédi képviseletben részesülnek.

A »Kitartás« czimű hetenkint megjelenő lapot díjtalanul kapják.

Az egyesület minden egyes tagja 60 éves koráig állandóan biztosítva van baleset ellen.

Minden baleset, megtörténte után legkésőbb 24 óra alatt, okvetlenül bejelentendő.

Segélyezések kimutatása. Halálsegély.

Tagkönyv szám	Név, foglalkozás, lakás	Milyen czimen ?	Összeg
			korona
502	Kropf Emil, máv. előmunkás, Zemir	neje halála után	300
585	Csehszombaty István, lakatos, Köpesd	» » »	300
1384	Nagy Imre, p.-őr, Hidas-Németi	» » »	300
944	Nehuta Gusztáv, vonatmálházó, N.-Becserek	» » »	300
1031	Galba Mátyás, máv. szivattyúőr, Lipótvár	» » »	300
401	Kassai János, máv. irodaszolga, Kassa	» » »	300
813	Kun István, máv. lámpakezelő	tag halála után	500

Balesetsegély.

Tagkönyv szám	Név, foglalkozás, lakás	Baleset minősége	Összeg
			korona
1595	Bloch Albert, lakatos, Budapest	jobbkez mutató ujj sérülés	80
958	Choldin Illés, máv. előmunkás, Csákovár	bal láb térden alul elvesztése	1000
108	Mikulčik István, máv. fűtő, Rákos	bal kar elvesztése	1000
1071	Basiszta Pál, lakatos, Kassa	balkéz gyűrűs ujj sérülése	40
1005	Czifrik András, kőműves, Selyp	balkéz mutatós ujj sérülése	80
1340	Feldhofer Luka, pályamunkás, Kostajnicza	jobbkez sérülés	200
97	Jóvér Mihály, Rákos	balkéz középujj merevsége	80
1506	Harmos Péter, Pásztó	lábtorés	400
1265	Klein Henrik, kocsitisztító, Budapest	négy lábujj elvesztése	280
3261	Németh Béla, lakatos, Budapest	jobb szem sérülése	500
1924	Szalay János, gépkovács, Budapest	balk. mut. ujj két ízének elv.	160
3743	Horváth János, kocsirendező, Szombathely	halál	2000
2069	Agárdy István, vasuti munkás, Ujpest	középső ujj két felső izmperec merevedése	106.66
2712	Reim Mihály, lakatos, Budapest	a jobbszem látóképességének elveszt.	500

Betegsegély.

Tagkönyv szám	Név, foglalkozás, lakás	Betegsegélyt élvezett		
		tól	ig	összeg
820	Müller Adolf, máv. kocsilakatos, Péczel	V/28	VI/12	20 kor.
1291	Hegyi Endre, mozd.-felvigyázó, Kis-Czell	V/28	VI/12	20 »
571	Stetic József, máv. esztergályos, Fiume	V/28	VI/19	30 »
1574	Rozner Jakab, máv. munkás, Verőcze	V/28	VI/11	20 »
1000	Kanyicska Boldizsár, váltóőr, Budapest	VI/10	VII/7	40 »
820	Müller Adolf, máv. lakatos, Péczel	VI/13	VII/9	40 »
570	Wiesner Adolf, máv. szertárvezető, Fiume	V/29	VII/5	50 »
645	Török János, pályáőr, Uj-Arad	V/29	VII/9	60 »
1843	Szücs Gábor, máv. fűtő, Budapest	V/29	VII/9	60 »
1574	Rozner Jakab, máv. munkás, Verőcze	VI/12	VII/9	40 »
408	Seres Henrik, máv. raktárnok, Kassa	V/28	VII/9	60 »
1102	Rácz Dénes, főkalauz, Segesvár	VI/28	VII/19	30 »
1291	Hegyi Endre, mozd.-felvigyázó, Kis-Czell	VI/13	VII/9	40 »
570	Wiesner Adolf, szertárvezető, Fiume	VII/5	VII/9	10 »
1003	Kurják Péter, pályáőr, Kaposfüred	VI/28	VII/17	30 »
571	Stetič József, máv. esztergályos, Fiume	VI/19	VII/9	30 »
581	Till Károly, máv. pályá-felvigyázó, Budapest	VII/6	VIII/16	60 »
1003	Kurják Péter, máv. pályáőr, Kapos-Füred	IX/10	VIII/7	30 »
1113	Gángli György, laboráncs, Budapest	VIII/27	VII/17	20 »
321	Szalczzer János, munkás, Budapest	IX/20	X/4	20 »
1546	Faragó Sándor, máv. éjjeli őr, S.-A.-Ujhely	V/29	VII/9	60 »

Értesítés.

Értesítjük igen t. tagjainkat, hogy hivatalos helyiségeinket folyó évi november hó 2-án Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 27. szám alá helyeztük át.

Bíró előtt.

A rendőrbíró szobájába magas, szikár parasztember lép be. A kalapját kétkézre fogja, megáll az íróasztal előtt és lehajtja a fejét. Nem szól; várja, hogy őt kérdezzék. A kapitány az írás fölé van hajolva, föl se néz, úgy tesz, mintha nem venné észre a jövevényt. Az ember tekintete ezalatt az asztalra esik. A rézfeszületre és egy régi, megbolygatott emberi koponyára, melyek az íróeszközök, továbbá a kettéhajtott hivatalos papirosok és más egyebek között olyanok, mintha az örök igazságnak a szimbolumai lennének. Voltaképen nem mások. A hitnek és a halálnak: e két megdönthetetlen nagy eszményi igazságnak a jelképezői ők. És az ember, ha nézi őket itt, a törvények eme szürke csarnokában, különös természeti erőt érez a lelkére nehezéden. Mintha megszólalna ez a két fölkiáltó jel, mintha dörgő hangon követelnék mindketten a tiszta, szeplőtlen igazságot és a perzselő erő, mely kiárad róluk, mintha elválasztaná a salakot, a bűnt, előretolja fönséges ragyogásával a diadalmaskodó igazságot.

A kapitány később fölemeli a fejét, ránéz a szálás munkásemberre és megszólítja:

— Mit akar?

A szóra szétnyitja az ember a melledzőjét, előhuz egy idéző-jegyet és leteszi az asztalra. Azután ismét visszanyul, mintha még valamit akarna onnan kivenni,

— Maga az a Fehér István?

— Igenis én vagyok — mondja száraz köhéscseléssel az ember.

A bíró elolvassa az idéző-jegyet és ismét szóba kezd:

— Hol a munkakönyve?

— Itt van, könyörgöm alásan — feleli félénken a megidézett paraszt, előrántva a melledző alatt szorongatott könyvecskét.

Kék táblás munkakönyv ez, melyet a törvény követel az emberektől, hogy munkábaállásnál igazolják a kilétüket. Valamikor nem kellett ez. A becsületes ember hiven végezte dolgát, olyan volt, mint a méh, mely kiöli maga közül a herét. Ma más csillagok járnak. Emberek tolakodnak a dolgozók közé s a verejtékkel learatott magot hazug szavakkal csalják ki. A nép azért mégis odaadja nekik kenyere falatját, mert sivárabb kezd lenni a mező, gyérebbek rajta a virágok. A méh nem talál himport a mézszaporitáshoz.

A rendőrbíró forgatja a könyvet, nézi lapról-lapra, keresi: hol van itt a hamisság, a bűn. Mert hír jött, hogy Fehér István könyvében hamisság van. Megcsúfolták, kijátszották általa a törvényt. Nohát lássuk . . . A személyleírás ráillik tökéletesen

az emberre. Hm. Hát mi lehet itt az a bejelentett turpisság . . . A név, a személyleírás, más egyéb. Azaz dehogy . . . Hiszen ez Fekete István könyve! Ej no, vakaródzik a rendőrbíró, hát ez az, persze, hogy ez. A név van hamisítva, a név, Fehér István: Fekete Istvánra.

— Kié ez a könyv? — kérdi most már nagyobb hangon a bíró.

— Az enyim, tekintetes kapitány úr.

— A magáé!? . . . Hát hol vette?

— Itt, kéröm szépen. Itt adták.

— Nem lehet az.

— De bizony úgy van, könyörgöm alásan — bizonykodik az ember — tulajdon maga adta a kapitány úr.

— Én?

— Ügön, ügön.

— Az nem lehet — üt az asztalra a rendőrbíró. — Én ezt nem adhattam. Vagy ha adtam is, Fekete Istvánnak adtam, nem kendnek.

A tanyai parasztnak sűrű ránczfelhők ülnek ki a homlokára, hallgat; azután szelid mosoly vonul végig sovány ábrázatán. A kapitány szintén fölhangy a beszéddel, nézi az ember arcának játékát, mely kétségtelenné teszi, hogy itt hamis, vagy legalábbbb is furfangos dolog játszik közre. Mert ha egyenes uton járna ez az ember, ki az ördögnek jutna eszébe bepanaszolni (bár hiszen ez is csak valami rossz-akarójától tellett ki), meg azután ő se sunyítana így. Kivágná az igaz szót keményen, mint a magyar paraszt szokta. Itt bizonyosan rossz fa lehetett a tűzre téve.

Tovább szaporodnak azután a szavak. A rendőrbíró beszél.

— No, tisztázzuk, barátom, a dolgot; ezt a könyvet vagy elcserélte kend, vagy ellopta kend Fekete Istvántól.

— Én? — átkodik meg a szón a kérges tenyerű ember, — mán engedelmet kérök tekintetes kapitány úr, ez ideig még nem hibáztam mögsoha. . .

— De ez csak nincs rendén, maga is belátja, itt hiba van. Hogy dolgozik kend Fekete névvel, mikor nem Fekete, hanem Fehér?

— Ugy van pedig, — vonja föl a vállát a szavakban sántikáló ember.

— Micsoda van úgy?

— Az, hogy Fekete István vagyok.

No tessék! . . . Most meg már Fekete István. Miféle ember ez? . . . A kapitányt közrefogja a már a hivatalal járó idegesség is, türelmetlenkedik. Eh, mit tétovázunk itt, gondolja, rövidre kell fogni a gyeplűszárat, ne csináljon bolondot az emberből.

— Hallja, ne kerteljen kend itt, hanem ösmerje be a vétkét. Micsoda dolog az ilyen, egyszer Fehér István, másszor meg Fekete István.

— Nem kertölök, tekintetes ur, kéröm. Hát bevallom, hogy Fekete István vagyok, de a becsületes, igaz nevem mégis csak Fehér István.

— Akkor hát csufneve az a Fekete név? — kérdi most már haragos, nagy hangon a bíró.

— Dehogy, könyörgöm alásan, nem csufnevem az neköm, hanem az asszonynak az igaz neve.

A kapitányt előnti a méreg, keményen az asztalra csap az öklével, hogy szinte megreng belé a koponya is, meg a rézfeszület is.

— Hallja, bolond maga!? . . . Mit beszél itt össze tücsköt, bogarat!

— Engedelmet kérök — siet a szavakkal megbékíteni a kapitányt az ember — úgy van az, tekintetős kapitány ur, hogy már tiz esztendő óta viselem az asszony nevit.

— Vagy úgy! — vág közbe a biró — akkor kend bizonyosan bujkál valami elől, mert különben megmaradna kend a neve mellett.

— Hej . . . — sóhajt Fehér István, fészkelődve az asztal előtt — dehogy bujdosok kéröm, dehogy bujdosok. Más van a dologba' . . . Ha mán ide jutottunk, hát én igaz lélekkel mögvallok mindönt.

A kapitány elcsöndesedik, hátra dől a székből, hallgat.

— No halljuk!

— Nézze, kapitány ur kéröm, én igaz, hogy más nevet használok, de nem idegen nevet. A magam tulajdon feleségöm neve az . . .

— Az Isten szerelmiért, mondja már, miért viseli hát annak a nevit?

István belekapaszkodik a kabátszárnyba, előre nyújtja a nyakát és úgy mondja:

— A gyerök miatt, kéröm.

És szétnéz nyomban, nem-e hallotta valaki kettőjükön kívül, nem-e akad ember, aki ezt a féltve őrzött titkot kiviszi a tanyára, a vadvirágok közé, ott, ahol a gyerek játszik, ahol az édes anyja ölébe szalad, aki magához szoritja, összecsókolgatja az első, a tiszta, édes szerelmének gyümölcsét.

Mert hát, mi tagadás, így történt a dolog, Ő is szeretett, őt is szerették. S azután kinyílt a szerelmük, mint a virág . . . És a virágon ott volt a ragyogó harmatcsöpp. A kerekfejű gyerek. A kis Pista, akit a nagy könyvbe, odabent a paróchián, Fekete Julcsának a nevére kellett beírni. A törvénytelenek rovatába, ahol oly sűrűn utána kerül a névnek a fekete betű, melynek minden vonása egy-egy tragédiát takar. Mert hiába, az apját akkor még nem lehetett beírni a könyvbe, csak a szivbe, a szivnek a legmélyébe. Később pedig, mikor már lehetett volna, akkor meg fölöslegesnek tartották. Most árulják el — gondolták — itt, ezen a másik vidéken, ahova cselédszámba kellett menekülniök hazuról, hogy nem igaz hiten élnek, hogy nincsenek beírva a könyvbe, hogy az Isten szabad ege alatt esküdtek egymásnak örökös szeretetet, hűséget?

A naptól fölégetett szikár munkásember becsületese szivéből azután megeredt a szó, s most már kérdezni se kell; beszél, lerántja a lepelt az ő szerelmi históriájának teljes valójáról, kitárja a lelkét, minden igaz őszinte érzésével. S a szavak, melyek egyfolytában peregnek le a színtelen, száraz ajkról, olyanok, mint valami mezei virágokból font színes koszoru, melyben nincs egyetlen hamis virág, mindenik szálán a természetes üdeség, a szín s az éltető harmat: a szeretet ragyog.

— Mikor a gyereket esztendőskorában beoltották — folytatta Fehér az őszinte szavakat — aztán az urak úgy írták be a könyvbe a nevit, hogy Fekete István, teremő Isten látja a lelkemet, hogy akkor is igaz szándékon voltam, én is úgy irattam be, mint apja, a magam nevit, hogy Fekete István. Mondok, gyün a gyerök még más potenták elébe is, oskolába, mi ögyébbe, ne csúfolják ezt az én vérömtől eredt árvát, se pedig az anyját . . . Ha már így esött a sorja, ne szégyönközzenek én miattam. Legjobbna gondoltam, hogyha én is az anyja nevit viselöm. Arra irattam a könyvet is.

A rendörbiró nem bir válaszolni a beszédre.

Szokatlan melegség árad szét a szive körül. A tekintete rámered a tudatlan tanyai emberre s ebben a merev nézésben mintha káprázat szaladna a szemére: csöndes, fehér-falu tanyaház vonul el előtte, ahol két nagy ur viaskodik egymással: a szegénység és a szeretet. Árny és fény. Ám azért a fény győz, mert egy harmadik is segít elűzni a felhőt, egy harmadik: a fényes szemü, tejképü, fürge gyerek. A kép után pedig egy gondolat huzódik el szeliden; uramisten, mennyivel megelégedettebb lehet ez a munkával élő ember sok másna, kiket beirtak ama bizonyos könyvbe a paróchián, de a másik könyvben, a szivben már nem volt üres hely.

Megszólal újra Fehér István:

— Kapitány ur, könyörgöm alásan, a hiba megesett, tegyen rajtam törvényt, de kéröm, ne hagyja, hogy kiérjen a hire az én bajomna, mert ha ülni köll is egy-két napot, csak amazoknak ne legyen bántódásuk.

A rendörbiró fölkel az asztal mellől, oda nyújtja a könyvet a magas, szikár embernek és utnak eresztí:

— Nem tudok semmit, érti-e!? . . . Hanem aztán nehogy piszkot ejtsen a Fekete neven.

István visszafordul a szóra, a szemei villogna, mintha tüzet fogtak volna, keményen, szinte dörögve ejti ki az egy szót:

— Én!? . . .

Mit tudna művelni ez a pusztai ember azért a törvénytelen asszonyért.

Homok.

REGÉNY-ESARNOK.

LYDIA.

(Folyt.)

— Írta: Galicin Dimitrij herczeg. —

IV.

Végre egyedül voltam Lydiával.

Velem szemben a kereveten foglalt helyet s minden habozás nélkül kérdé:

— A mama Borisról beszélt Önnel?

— Igen, többek közt róla is! — viszonzám.

— Nem, nem többek közt — ellenkezett velem. — S nyilván megmondta Önnek, hogy Boris nem tetszik neki s hogy rossz embernek tartja őt.

— Biztosítom, hogy nem mondott ilyesmit!

— De én Istenem, hát miért nem mondja Ön meg az igazat! Kérem . . . ne higye, hogy szerelmes vagyok Akatoffba! Sőt ellenkezőleg, nagyon jól tudom, hogy nincs benne semmi jó; ostoba.

Lydia szavai megdöbbsentettek, annyira, hogy nem birtam neki felelni.

— Ez meglepi Önt? — kérdé tőlem, miközben jóságos mosolya hirtelen gunyorossá vált.

— Hát akkor miért megy hozzá nőül? — kérdém végre.

— Ugyanazon okból, mely mérvadó volt abban, hogy neki ígérték, mivel gazdag. Ne higye, hogy a szó közönséges értelmében érdekből megy hozzá. Nem, atyámért és anyámért teszem ezt s lelkiismeretemben egy csepp szemrehányást sem érzek.

— Ezt értem. De reméljük, hogy Ön szeretni fogja őt.

— Soha!

— Ebben az esetben az egybekelés vele való-
ságos mártíromság lesz.

— Azzal nem törődöm. Csak egy dolog kinos,
hogý anyám rossz véleménynyel van felőle. Nem
szeretném, ha rá jönne, mily közönyös előttem
Akatofff.

— Édes anyja azt mondta nekem, hogy Ön
szereti Akatoffot.

— Hála Istennek! Talán azt mondta, hogy ő
is szeret engem? Ne higgye, kérem! Én pénze miatt
megyek hozzá, ő pedig rangomért vesz el engem.

— De hogy beszélhet ily dolgokról ennyi hi-
degvérrel?

— De mikor igaz! Sokkal nagyobb szeren-
csétlenség lenne, ha szeretném őt abban a hiszem-
ben, hogy ő is szeret. Idővel belátnám tévedésemet
és nagyon szerencsétlen lennék. Mig így . . . min-
dent tudok, mindent látok és mindent értek . . .
és nem félek csalódásoktól. Miért tekint rám ily
meglepetten? Ugyan hagyja kérem, én boldog leszek.

— Szerelem nélkül?

— Természetesen, szerelem nélkül. Egyuttal
ugyan mondja csak nekem, a regények a való élet-
ből vannak véve?

— A jó regények — igen.

— Nos hát a regények arra tanítottak en-
gem, hogy a szerelem több könnyel jár, mint
örömmel. És tudja, hogy nőül mehettem volna
Arzénhez?

— Arzénhez?

— Igen, felajánlotta kezét. Igaz, hogy nem
beszélt róla senkivel, csak velem. Ez nem törődik
egy cseppet sem rangommal; úgy látszik, önma-
gamért tetszem neki. De nem akartam róla tudni
semmit.

— Miért? Hisz Arzén még gazdagabb, mint
Akatofff.

— Az igaz, de egy kereskedő fia. Atyám soha-
sem egyezett volna bele ebbe a házasságba és
nem szóltam sem neki, sem anyámnak erről az
ajánlatról. Igazán csodálatos. Arzén azt akarta,
hogy vonjam vissza Akatoffnak adott szavamat. . . .
Akkor mondta ezt, mikor még csak tizennégy napja,
hogy ismert? Hát nem ostobaság ez? Sőt tisztes-
ségtelen dolog. S azért elhatároztam, hogy nem is
szólok erről Akatoffnak. Ők jó barátok!

— Arzén sértve érezte magát?

— Igen, eleinte. Az utóbbi napokban azonban
ismét jó kedvben jelent meg nálunk, úgy hogy
nem terhel az örökös önvád, hogy oka voltam egy
ember boldogtalanságának.

Hangosan felkaczagott, de kaczaja lassacskán
elhalt. Egy pillanatig elgondolkozott, de ennek az
eredménye az lett, hogy ellentétben az anyjánál
történt hasonló proceszszussal, arca egyszerre a
boldog megelégedés kifejezését árulta el. Meg volt
elégedve önmagával s őszintén szólva, igaza volt.
Feláldozta magát szüleinek és tette ezt minden ön-
dicsőítés nélkül, minden panasz nélkül, a legnagyobb
közönynyel, abban a tudatban, hogy eljárása ez
alkalommal csak természetes.

Helyeselnem kellett azt a módot, melylyel ő a
dolgokat vette, daczára annak, hogy valami elide-
genítő volt abban a csekély érdeklődésben, melyet
önmaga iránt érzett. Azt hiszem, az apathiának
ebben nagyobb része volt, mint a lemondásnak.

Egy fiatal életnek minden körülmények közt

érvényesítenie kell magát s nem szabad ennyire
magát alárendelni a hideg értelemnek.

— Én tudom, hogy Ön rosszalja, amit teszek,
— mondá hirtelen — és ezért nem haragszom
Önre. Ha szeretnék valamit atyámon és anyámon
kívül, másként cselekedném. Így azonban csak rájuk
gondolok, mert csak őket szeretem. Ön, azt hiszem,
csodálkozik az én érvelésem hidegsége fölött? De
lehetetlen ebben a dologban másként okoskodni.
Érzem, hogy miként kell cselekednem . . . s más
okok nem lehetnek e tekintetben reám nézve
mérvadók.

Az előszobában megszólalt a csengetyü.

Antip sietett ajtót nyitni.

Felismertük Arzén hangját.

— Ez az én lidérczem! — szóltam a her-
czegnőhöz.

— Ah! — viszonzá — nos, hát lépjen a
mellékszobába.

— Ez nem igen járja.

— Miért ne? Azt fogom mondani, hogy a
mamánál van. Keresse őt fel, mert különben unat-
kozni fog.

A mellékszobába léptem, mielőtt még Arzén
megjelent De nem kerestem fel a herczegnőt.

Magamhoz akartam egy kissé térni abból a
sok izgalomtól, melyen keresztül mentem. Akatoff
. . . aztán még amit a herczegnő és leánya mon-
tak nekem . . . a herczeg lelkesült öröme . . . mindez
összekeveredett, egymásba kapott, majd ellentétbe
jutott egymással agyamban.

Arzén nem sokáig engedte, hogy ezeken a
dolgokon tündöjtem.

Világosan hallottam minden szót, melyet a
szalonban váltottak.

Lydia, úgy látszik szándékosan, fennhangon
beszélt, hogy mindent hallhassak.

Ami Arzént illeti, neki igen kellemetlen, szá-
raz hangja volt, amely nagyon könnyen vált riká-
csolóvá.

— Azért jöttem Önhöz, mivel Akatoffot re-
méltam itt találni — szólt Arzén a fiatal herczeg-
nőhöz.

— Amint látja, nincs itt — viszonzá ez.

— Hát akkor bele kell nyugodnom. De hol
van Tsertkoff? Azt mondták nekem, hogy itt találom.

— Igen, a mamával beszélget.

— Ah! Megengedi, hogy rágyujtsak!

— Tessék!

Hallám, amint Arzén felnyitja szivartárczáját,
majd becsapja s aztán gyufát gyújt.

— Holnap lesz az esküvő és holnap elutazik
Ön — kezdé újra.

— Ugy van.

— Ha beleegyezett volna, hogy az én nőm
legyen! Akkor holnap velem s nem ő vele utazott
volna! — szólt Arzén félig tréfás, félig dühös hangon.

— Ez valószínű — viszonzá Lydia nevetve.

— Ön még gondol erre?

— Néha, hogy ha nincs jobb dolgom — vá-
laszoló Arzén szemtelenül.

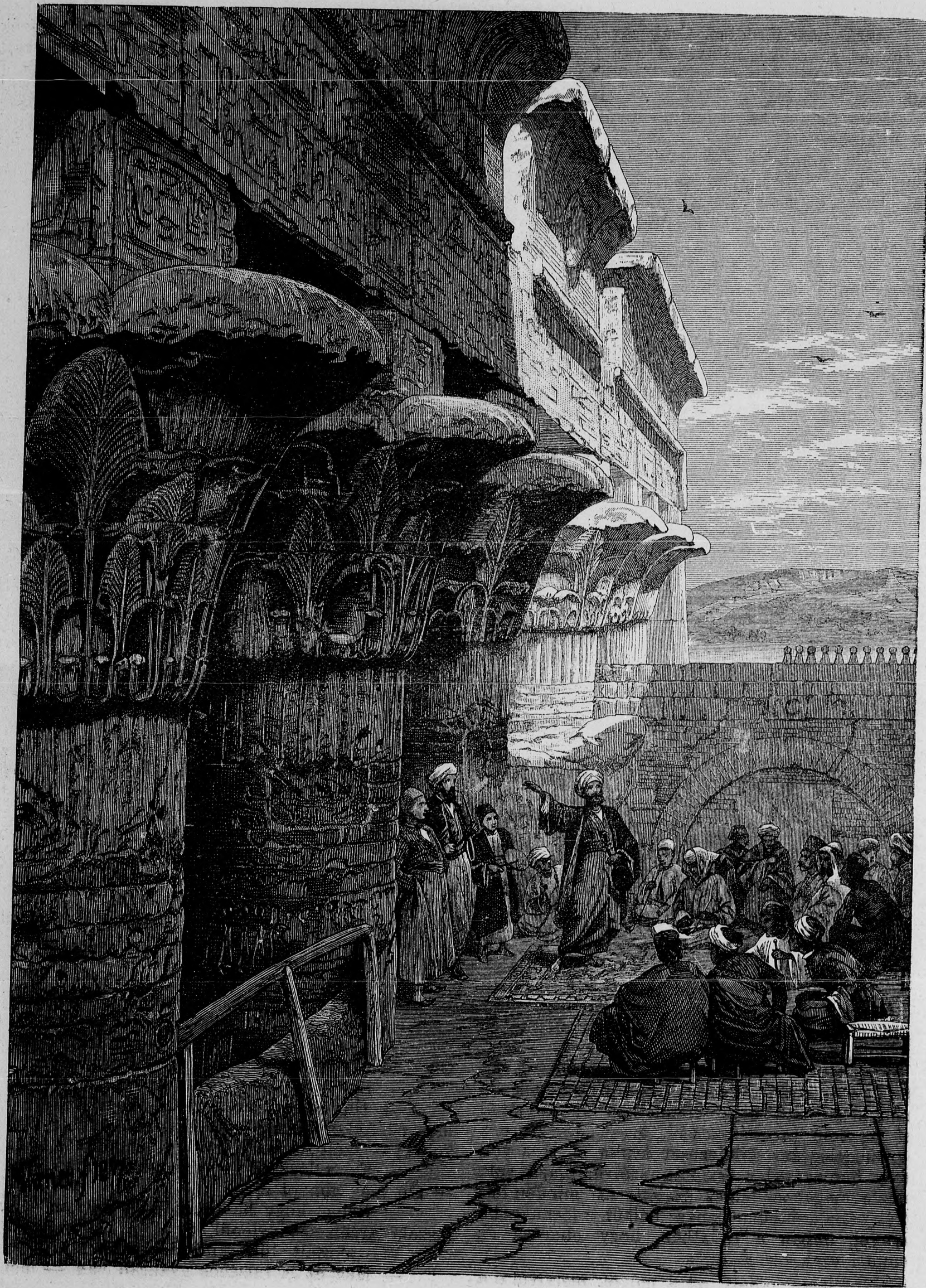
Visszafojtott dühe kitörni készült.

— Még ez is tulságos gyakran van — mondá
a herczegnő. — El kell egészen felejténie ezt a
dolgot.

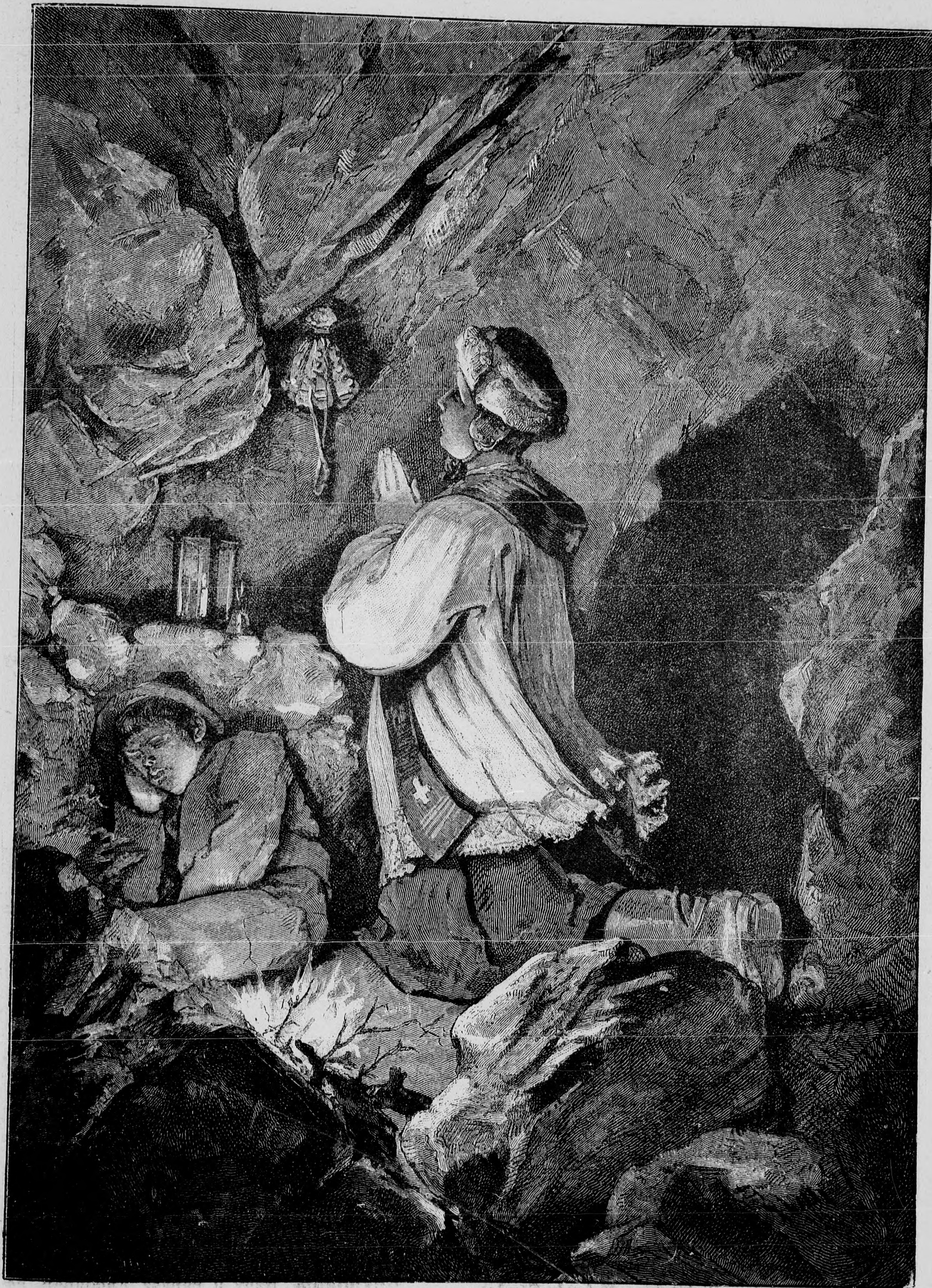
— Majd meglátjuk!

A herczegnő affektálva ásitott.

— Nincs más beszéd tárgya? — kérdé.



Keleti élet.



A szüz anya képe előtt.

— Ha kívánja, egyébről beszélhetek. Ez tán jobban fogja érdekelni,

Azt hittem, hogy valami gorombaságot fog mondani.

— Valóban, — mondá Lydia — nagyon is kétségbe vonom, hogy sikerülni fog Önnek végre engem érdekelni. Miről akar tehát beszélni velem?

— A pénzről.

— Ez az Ön kedvencz témája.

— A legjobb téma.

— Nos hát hallgatom.

— Figyelmeztetni kívánom Önt, hogy az ember mindent elérhet pénzzel — s hogy mindent elérhet pénz nélkül is, csak hogy fordított értelemben.

— Folytassa.

— Akatoff távolról sem oly gazdag, mint Ön hiszi.

A hercegnő nem válaszolt. Arzén tényleg legérzékenyebb oldalán találta őt.

— Tudakozódtam birtoka felől — folytató Arzén. — Nagyon rossz állapotban van és senki sem adna többet érte kétszáz ezer rubelnél.

— Azt hiszem van pénze egy bankban — mondá a hercegnő a legnyugodtabb hangon.

— Nincs többje huszezer rubelnél értékpapirokban.

— De nem értem, miért mondja el nekem mindezeket a dolgokat? — kérde a hercegnő.

— Nem érti? Ez nagyon meglepő. Majd később meg fogja érteni. Most el kell mennem. Holnap lesz szerencsém férjének násznagya lenni.

E szókkal eltávozott s én siettem újra felkeresni a fiatal leányt.

— Ön hallotta, mit beszéltünk?

— Mindent hallottam.

— Mit gondol Ön a dologról?

Lydia könnyedén felemelkedett és odahajolt hozzám. Mosolya eltűnt.

(Folytatása következik.)

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

Kérelem.

Minden törekvésünk oda irányul, hogy lapunk szellemi és társadalmi része főleg oly általános érdekű kérdésekkel foglalkozzék, mely tagtársaink érdeklődését minden irányban felköltheti. Felkérjük azért igen tisztelt tagtársainkat, hogy minden olyan fontosabb dologról, mely akár városukban, akár a vidéken, akár pedig közvetlen környezetükben történik, bennünket értesíteni sziveskedjenek. Csakis így érhetjük el azt, ami kitűzött és bevallott célunk, hogy olvasóink közül mindenki megtalálhassa azt, ami őt érdekli.

Bizalmi férfaink folytatólagos jegyzéke.

Szombathely: Takács János, máv. művezető. Borszék: Héjja Domokos, csendőr-örmester. Nagy-Surány: Bereczk Lajos, utbiztos. Piskitelep: Nyágudny Sándor, csendőr-örmester. Csik-Gyimes-Bükk: Imre Elek, albiró. Turdossin: Leporisz István, körjegyző. Tövis: Lócsey György.

A „Kitartás“ könyvtáráról. Karácsonyra jelenik meg a „Kitartás“ könyvtárának első kötete: *A magyar szabadságharcz története.* A gyönyörű munka, mely tartalmazni fogja *Kossuth Lajos, Petőfi Sándor* és a szabadságharcz minden vezérférfiának arcképét, rendkívül diszes kiállításban jelenik meg. A „Kitartás“ könyvtára hazafias missziót teljesít, midőn oly olcsón teszi hozzáférhetővé azt, ami iránt minden magyar ember lelkesedik: *A magyar szabadságharcz történetét,* később *Kossuth Lajos* életrajzát stb. Mindaz a sok érdekes dolog, amiről apáink, nagyapáink beszéltek a szabadságharcz történetéből, hűségesen le lesz írva könyvünkben. *A »Kitartás«* könyvtárának egyetlen magyar család asztaláról sem szabad hiányoznia. — Egy kötet előfizetési ára 1 korona, diszkötésben 2 korona. Gyűjtők 10 előfizető után egy tiszteletpéldányt kapnak.

A szerkesztő.

Basa-levél 1626-ból. A Nemzeti Múzeum levéltára a közelmúltban ismét egy érdekes s eddig ismeretlen okmánygyűjteményre, mely Kanizsa vár parancsnokának, Hasszán basának sajátkezűleg írt magyar nyelvű levele és tigrával, vagyis a szultán által teljes hatalommal fölruházott basának hivatalos pecsétjével van megerősítve és így hangzik:

»Mi Hasszán pasa, az gyeőzhetetlen török császárnak parancsolatjára Kanizsa véghvárnak és az hozzátartozó helyeknek beglerbégje, feő pasája és feő gongyaviseleje. Adgyuk tudására minden végheljekben lakozó vitézlő agáknak, csabasoknak, uton-utfélen csatározó vitézeknek és mindeneknek a kiket illet, hogy bárki is, a ki a gyeőzhetetlen császár földére, tudniillik Tótfalu helységbe és pusztáira akar lakni menni, akár polgár, akár fegjerviselő ember legijen, csak hogy fegjverét letegye, szabadon az megnevezett pusztá faluhelire, Tótfalura bizvást szálljanak, a kiknek hat esztendeig való szabadságot adok, hogy azon egész idő alatt az gyeőzhetetlen császárnak és senkinek se tartozzanak semmivel. Az hat esztendő elmulván, szokott adójukat az Iszpasáknak megadják, azon kívül a magyar földes uraknak, tudniillik Csáni Gyeörgynek, az megnevezett Tótfalutól és hozzá tartozó majorságaitól firólfira adunk szabadságot, mivel hogy eő az megnevezett heleknek megszállója. Ennek nagyobb bizonyosságára adtam ezen hitlevelemet pecsét alatt mind azoknak kezeihez, a kiket az illet. Mi velünk költ Kanizsa várában, 4. die julii Anno 1626. Idem qui supra«.

Ebből látható, hogy Hasszán basa körülményekhez képest elég jól bírta a magyar nyelvet s valamicskét a latinhoz is konyitott. Érdekes még a följegyzésre, hogy a szultán eme kegyeltjének 1649. november havában Ibrahim nagyvezér által a selyemzsinórt küldette meg, mert Hasszán a két Zrínyi gróf (Miklós és Péter) ellenében több csatát vesztvén, folyton kudarczot vallott portyázásaival.

Rövidlátók. Nagy a panasz Angliában, hogy rontják az iskolákban a gyermekek szemét. Egy bizottságot küldött ki a kormány, keresné okát a panasznak, mert tény az, hogy nemzedékről-nemzedékre több a rövidlátó. A bizottság jelentése sze-

rint az iskolakönyvek betűi kicsinyek és rossz, gondatlan a nyomtatás is. A fekete tábla rendszeren a világossággal szemben van elhelyezve, ami szintén szemrontó Lämpát későn gyujtanak, csak amikor már teljesen sötét van az osztályban; télen úgy reggel korán, mint délután négy óra felé alig látnak a gyerekek. A kormány a tapasztalatok alapján intézkedik most, hogy a bajok orvosoltassanak.

A láva alatt. Évek óta folynak az ásatások a Vezuv keleti aljában. Egy olasz kisbirtokos földjei feküsznek ott s az illető csinos kis vagyont szedett már össze a láva alatt talált régi érmek árából. Most azonban nagy szerencse érte, egy egész épületre bukkant ásatásai folyamán. Az épület meglepően ép állapotban maradt a lávarétegek alatt; falait freskók díszítik, még pedig nagyon szép, friss színeikben olyan üde freskók, mintha csak néhány esztendő előtt készültek volna, pedig a Krisztus születése előtti korszakból valók. A német császár, mihelyt tudomására jutott a lelet, elhatározta, hogy megvásárolja. Kétszázezer koronát ajánlott a freskókért s egyenesen az olasz királyhoz fordult, hogy adná beleegyezését a vásárhoz, illetve engedné meg, hogy a freskókat kibocsássák Itáliából.

„A bolygó zsidó“ cz. regény Sue Jenőtől, francziából átdolgozva Tihanyi Benőtől, 1. és 2. füzetje megjelent. A bolygó zsidó mondai alak, melylyel minden irodalomban sokat foglalkoznak. Legelsőnek egy angol szerzetes említi egy krónikájában. Szerinte a bolygó zsidó Kartaphilos, Pilátus ajtónállója volt, ki a halálra ítélt Krisztust, mikor az a palotából kiment, megütötte, gunyosan mondá: »Menj már, mit késlekedel?« Mire Krisztus azt felelte: »Én megyek, de te várj, míg én visszatérek.« S Kartaphilos még ma is várja Krisztus visszatérését A XVI. században más alakot öltött a legenda, s ebben az alakban terjedt el. Eszerint Ahasverus, jeruzsálemi csizmadia, nem engedte meg Krisztusnak, hogy ez az ő ajtaja előtt megpihenjen, mikor vállán a kereszttel a Golgothára ment. Ezért Krisztus azzal az átokkal sujtotta, hogy ő se pihenhesen meg, hanem bolyongjon mindaddig, míg a Megváltó vissza nem tér. — Ez a regény főmomentuma. Minden lapja megkapó és érdekfeszítő. Végig halad abban az olvasó Szibéria hómezőin, Jáva kábitó tropikus világán, egy párisi farsangi éjszaka orgiáin, hogy tanúja lehessen annak a szörnyű küzdelemnek, mely egy többszörös százmillió örökös körül, egy démonikus jezsuita vezetése alatt működő, az egész világot behálózó titkos szövetkezet között és a megtestesült szépség, bátorság, jámborság és szerelem között lejátszódik. — A bár nem mai keletű, de világhírre vergődött könyvet a »Pannonia« könyvkiadóhivatal, Budapest, VII., Akácza-utca 22. sz. adja ki 42 illusztrált füzetben és egy füzet ára 30 fillér.

Régi magyar recepte a pestis ellen. Az egyetemi könyvtár birtokában levő »M. S. T. T. Transylvanica LXVIII« jelzésű kodexben van egy érdekes, 1590-beli recepte pestis ellen. Szó szerint így hangzik:

Kalendula vel Chalendura, fülemile virág Hungarice. Törjék meg ezt mozsárban, exprimálják a succusát, et ut edulceretur egy kis nádmézet faragnak bele; akin a pestis, avagy suspicio pestis vagon, igya meg. Harmadik italja után elhagyja az pestis Archicapilenis (sic) secretum.

Nevezetes e recept még azért is, mert a híres

Gyulafy Lestyán (Eustach), Báthory Zsigmond titkárnak jegyzeteiből való s így valószínűleg valamelyik udvari orvos arkánuma lehetett. A recept kuriozitása mellett érdekes azért is, mert kissé feleleveníti a Calendulának egyik veszendőbe ment népies szinonimáját. Fülemile-fünek nevezi például Csapó József is, de ez elnevezés azért nem tudott elterjedni. Ismeretesebb neve: gyűrűvirág (Ringelblume nyomán fordítva), kenyérbélvirág, sárga virág, burongó fű, peremér, végül a szláv hatás alatt keletkezett körömvirág. Orvosi alkalmazása meglehetősen korlátolt: forrázatát mint izasztót, vagy amenorrhoe ellen belsőleg, külsőleg hűdött tagok fürösztésére, dagadás, tyukszem stb. ellen ajánlották, — míg századunk elején dr. Rust rákellenes szerül kezdte rendelni külsőleg és belsőleg, de arkánuma még sem tudott elterjedni. A nép helyenkint vérzéscsillapítóul használja.

Vasuti gyorsaságjelző. A franciaországi keleti vasutak társasága egy újabb, a mozdonyok sebességét jelző készüléket próbál ki, amely egy kilométerekre beosztott lapon fényvonalakkal jelzi a vonatnak óránként megtett sebességét, egy papírszalagon pedig, amely e befutott vonallal arányosan fut, a mozdony sebességét, a menettartam idejét és a megállások számát jegyzi. Az óránként megtett sebességet egy tű mutatja a kilométer-beosztású üveglapon, ez a tű az egyes időszakok végével az üveglapon szögletes állást foglal el és ezáltal mutatja a gép közepesebességét is. A tű szögletes mozgásának megszűntével, ha az újra egyenes állását veszi fel, jelzi a sebességet a papírszalagon olyképp, hogy e rajz magassága arányos a tű által jelzett sebességgel. Az időt egy íróvessző mutatja, még pedig úgy, hogy az egy görbe vonalat rajzol a papírra. A papírra rajzolt diagramm a befutott utnak képet adja abban a pillanatban, amikor a gép sebességét egy adott pillanatban tudni akarjuk és mutatja az időt, amelyet a befutott ut különböző pontjaiban elért s e pontokban a közepes sebességet; végül a jelzőszalagon meg lehet tudni a megállások időtartamát is, mert a gép megállása alkalmával a papírszalag nem mozog. E készülékkel bármily mozdonynak sebességét ellenőrizni lehet.

A tojás eltartása. A tojásokat hosszú ideig eltartani csak akkor lehet, ha azok az elrakáskor csak háromnaposak. Az eltartás legjobban akkor sikerül, ha 32 kilogramm finom égetett meszet vízben feloldunk és a mézoldat kihütése után egynegyed font konyhasót és egytizenhatod font borkövet adunk hozzá, s folytonos kavarással közt annyi vízzel higitjuk fel, míg az oldat híg, tejszerű lesz. E méztejzel az agyagedénybe elrakott tojásokat leöntjük s az agyagedényt pinczébe elhelyezzük. Használat előtt a tojást le kell mosni. — Egy másik, igen egyszerű eljárás az, hogy könséges faladából szekrényt készítünk, mely oldalt nyitható, a szekrénynek oly ki- és betolható deszkalapja van, melyeken a tojásokat egy kevés vajjal kenjük, de csak annyira, hogy vaj rajtuk ne maradjon, mert ha megmaradna, elromlanának; a bekent tojásokat a deszkalap lyukaira hegygyel lefelé rakjuk s a szekrényt száraz, hűvös helyen helyezzük el. Ily eljárás mellett a tojás hónapokig is eltartható, mert a tojáshej likacsait a vaj teljesen elzárja.

A jobb és a bal kéz. A franciaországi Avignon hangzatos nevű öreg képviselője: Pourquery de Boisserin a francia kamara egyik legrokonszenvesebb tagja, képviselőtársai különösen merész, találó

és csipősen humoros közbeszólásaiért szeretik őt s anynyi bizonyos, hogy az öreg avignoni képviselő hálás is az élismerésért, mert a világot sem mulasztana el egy alkalmat sem, hogy a kormánypárti képviselőket de különösen pedig a minisztereket meg ne csipdesse. Most nemrégiben megtámadták a kamarában az ellenzékéről a közmunkaügyi minisztert, aki a támadó beszéd után azonnal szólásra állt fel és beszéde közben nagy tüzesen mondotta:

— Az én kezeim tiszták. A jobb kezem mindig tudja, mit tesz a bal.

Alig hangzottak el e szavak a miniszter ajkáról, már süvöltött Pourquery kiáltása:

— Miniszter ur, az ön jobb keze tudhatja, mit tesz a bal, csak hogy — nem mondja meg.

Oly falatrázó kaczagás volt erre a kamara felelete, hogy félórába került, míg a miniszter folytathatta a beszédjét.

Lovasezred egy élelclap ellen. Berlinből jelentik: Mulatságos sajtópör került tárgyalásra tegnap a berlini sajtóbíróság előtt. Mint panaszos fél a müncheni I. nehéz lovasezred szerepelt, amely sértve érezte magát egy berlini élelclap megjegyzése miatt. Egy berlini ujság ugyanis a minap hirül adta, hogy a müncheni I. nehéz lovasezredből egyetlen katona sem jelentkezett a Kinában való önkéntes szolgálatra. Ehhez a hirhez az élelclap a következő gunyos megjegyzést fűzte: »Ha az illető ujság hire igaz, ebből még nem szabad arra következtetni, hogy az I. lovasezredben hiányzik a bátorság és a hazafias érzés. Mindnyájan tudjuk, hogy a bajor ember csak ott élhet meg, ahol frissen csapolt sört ihatik. A kínai háboruban ez természetesen nem

lehetséges. Minthogy a nehéz lovasok a tökéletlen ellátás miatt csak rosszul hadakozhatnának, a németek hadi becsülete megkívánja, hogy csendesen otthon maradjanak.« E miatt indított pört az ezred parancsnoka. A tárgyaláson az inkriminált sorok írója azzal védekezett, hogy eszeágában sem volt az ezredet megsérteni. Ártatlan tréfának tekintette az egészet, de a vádlevélből azt látja, hogy az I. nehéz lovasezred parancsnoka lehet ugyan kitünő tiszt és lovas, de az irodalmi művek megítélésében kissé nehézkes. Az ezredparancsnok is, az ügyész is föntartotta a vádat, de a bíróság a vádlottat mégis fölmentette.

A lusták szektája. Kiewben, Oroszországban, egy csodálatos szekta alakult, melynek főelve a lustaság. A szekta alapítóját az örültek házából bocsátották el, amikor prédikálni kezdett. A szentírás e mondásából indult ki: »Nézzétek a mezők liliomát, ők nem dolgoznak«. A kiewi szekta tagjai megvetnek minden munkát, rongyos ruhákban járnak és a legolcsóbb élelmiszerekkel táplálkoznak.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Oroszi Szilárd, Budapest. Az altiszti képesítő-könyvért küldött összeget megkaptuk. Lakváltozást tudomásul vettük. — *Nagy József, Budapest.* Elszámoltuk október és november hónapokra. — *Kalló Mihály, Kis-Terenne.* November hónapra könyveltük el. — *Kovács Imre, Selyp.* Küldött 10 korona 20 fillért köszönettel nyugtázzuk, megfelelően elszámoltuk. — *Griehwalszky Ede, Budapest.* Elkönyveltük

Karácsonyra fog megjelenni a „Kitartás” könyvtárának első kötete

A Magyar Szabadságharcz Története

számos képpel, legelőkelőbb iróink tollából.

Előfizetési ára : füzve 1 korona, diszkötésben 2 korona.

Az előfizetési pénzek a »Kitartás« pénztárának küldendők.

A »Kitartás« könyvtárából minden évben két kötet jelenik meg. Egyik karácsonykor, a másik a husvétünnepre.

Husvétra megjelenik : **Kossuth Lajos élete.**

A későbbi évek folyamán meg fognak jelenni :

A Magyar Nemzet Története

A Rákóczy forradalom története

A tatárpusztítás Magyarországon stb. stb.

október és november hónapokra. — *Stancs Sándor, Nagy-Szeben.* Szeptember hóra számoltuk el. — *Berth József, Győr.* Kézhez vettünk 6 korona 02 fillért, megfelelően elszámoltuk. — *Gacs Sámuel, Királyháza.* Köszönjük szives értesítését, megfelelően intézkedtünk. — *Gálffy László, Kassa.* B. levelét megkaptuk, előjegyeztük. — *Buda Ákos, Koskocz.* Szives értesítését megkaptuk, előjegyeztük, kérjük annak idején, ha a betegség 4 héten túl tartana, az erre vonatkozó megfelelő orvosi bizonyítványt. — *Daksz Antal, Ellemér.* Elszámoltuk október, november és december hónapokra. — *Szappanyos József, Budapest.* Előjegyeztük, lapot küldjük, kérjük mihamarább. — *Komáromi János, Kassa.* Köszönettel nyugtázunk 11 korona 10 fillért, elszámoltuk október, november és december hónapokra, fölöslege van azonban 1 korona! Kérjük velünk tudatni, mire számoljuk el.

Felelős szerkesztő: Szentessy Gyula.

BERGER L.

arany-, ezüst- és ékszer-műhely

Budapest, VII., Rombach-utca 13.

Minden megrendelt új áruk, u. m. mindenféle javítások, aranyozások és ezüstölések legpontosabban elkészítetnek s legolcsóbban számítatnak.

Vidéki megrendelések szolidan és lelkiismeretesen azonnal eszközöltetnek.

Veszek a legmagasabb árban törött aranyat és ezüstöt.

Schweiczi ébresztő-órák drbjá frt 1.80

MUNK ÉS TÁRSA

műórák és ékszerészek

Budapest, IX. ker., Soroksári-utca 14. szám.

Ajánlja raktárát

ékszer-, arany-, ezüst-, zseb- és inga-órákban

☛ a legolcsóbb árakon. ☛

Mindennemű e szakmába vágó

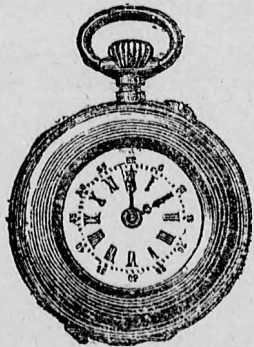
JAVÍTÁSOK

meglehetősen olcsó árak mellett készítettnek

3 évi jótállás mellett.

Törött arany-, ezüst- és ékszer-árúk

valamint órák is a legmagasabb áron megvétetnek és ujakra becseréltetnek.



* Minden órajavítás 80 kr. *

Elvállal mindennemű
épületmunkákat

házak

jókarban tartását,

esekély

átalányösszeg

mellett.

Költségvetést
díjtalanul
készítnek.



Schönfeld József
épület- és mű-lakatos

Gyár:

BUDAPEST,

Rottenbiller-utca 54.

Gazdasági gépek
szakszerű kijavítása.

Költségvetést díjtalanul készítnek.

! Új találmány!

a „RADICIN”

egyedüli szer, a mely egyszerű kezelés mellett minden **tyukszem** bőrkeményedést 5—10 nap alatt gyökerestől eltávolít.

== **Ára 70 fillér.** ==

Kapható minden gyógytárban.

Központi szétküldés: **KÖLCSEY Z. LAJOS Budapest, VIII. ker., köztemető-ut 3. sz.**

80 fillér beküldése mellett (levélbélyegben is) postán bérmentve megküldetik.

HOHENBÜGLER FERENCZNÉ

nagyvendéglője

BUDAPEST, VII., Aréna-ut 58/a.

Athléták és színészek találkozóhelye.

Kitünő izletes magyar konyha. — Mérsékelt árak.
Kitünő magyar borok. — Kőbányai Dréher-féle sör.

Egyleteknek megfelelő mellékhelyiségek.

Bor házhoz küldve 5 litertől kezdve:

Kitünő asztali fehér literenként 35 kr.
Kitünő nehéz vörösbor..... » 45 kr.

Valódi szepességi boróka pálinka

kis üstön főzött, kétszer finomított, felette
egészséges ital.

4 litert tartalmazó edényt bérmentesen küld
4 frt 20 kr. utánvét mellett

Cornides Károly, Felka, Szepes-megye.

Megrendelés alkalmával kérem e lapra hivatkozni.

Dr. Kalinovszky-féle

„Dentodol” szájviz, fogpor és fogszappan

kitünő felülmulhatatlan szer, már rövid használat
után a fogakat hófehérre csinálja, a fogkövet feloldja,
szájbetegségeknél kitünő antiseptikus hatással bír és
kellemes szájizt hagy használat után hátra.

Kapható Budapest, kerepesi ut 62, I. em.

a fogorvosi műteremben
és minden gyógyszerárban.

Nagy üveg 2 korona, kis üveg 1 korona
Fogszappan 1 korona, Fogpor 60 fillér.

Vasuti alkalmazottaknak 25% árengedmény

**Fogorvosi
rendelő-intézet
BUDAPESTEN**

VII., Kerepesi-ut 62. I. em.

Fog- és gyökérhuzás cocainnal 1 kor.
Fogtisztítás 1 »
Fogtömések arany, ezüst, platina,
ciment..... 2 koronától feljebb
Fogak és fogsorok mesteri kivi-
telben, kitünő anyagból 3 koronától
feljebb.

Szenzációs ujdonság!

Szájpadlás nélküli fogak és fogso-
rok készítése, a gyökereknek el-
távolítása nélkül

ÉVI BÉRLET

24 koronáért a fogak rendbentartása, be-
leértve a rossz fogaknak tömése.

Vasuti alkalmazottaknak 25% árengedmény

Kemény és társa

Betéti társaság

BUDAPEST, Izabella-utca 81. szám.

Fióközletek: Bécs, Prága, Berlin.

Privát kutatások, megfigyelések, követelések behaj-
tása legerélyesebb módon. Hiteltudósítások a belföld
és külföldön. Mérsékelt árak.

Fennáll 1870. óta.

Alapított 1850.

Feldmann S. utóda

LÖWY SÁNDOR

paplan-, matracz- és ágynemű-készítő

BUDAPEST, VI., Eötvös-utca 23/a, Aradi-utca sarkán.

Elvállal

szállodák, kórodák és intézetek berendezését

az alanti árjegyzék szerint:

Vörös paplan.

I. szám	3-zsinóru	105/155	%	á.....	2	kor.	70	fill.
II.	4-	115/165		» á.....	3	»	10	»
III.	5-	125/175		» á.....	3	»	50	»
IV.	6-	135/185		» á.....	4	»	—	»

II. rendű satin-paplan.

I. szám	3-zsinóru	105/155	%	á.....	4	kor.	40	fill.
II.	4-	115/165		» á.....	4	»	80	»
III.	5-	125/175		» á.....	5	»	40	»
IV.	6-	135/185		» á.....	6	»	—	»

I. rendű satin-paplan egy végben.

I. szám	3-zsinóru	105/155	%	á.....	5	kor.	20	fill.
II.	4-	115/165		» á.....	5	»	80	»
III.	5-	125/175		» á.....	6	»	40	»
IV.	6-	135/185		» á.....	7	»	—	»

I. rendű minőségű ezüst-cloth.

I. szám	3-zsinóru	105/155	%	á.....	5	kor.	50	fill.
II.	4-	115/165		» á.....	6	»	—	»
III.	5-	125/175		» á.....	6	»	70	»
IV.	6-	135/185		» á.....	7	»	30	»

Atlasz-paplanok mindenféle színben 14 koronától fölfelé.

Matraczok jó tiszta vászonból 3 részben.

Volin	1. sz. nagyság	180/80	%	á.....	7	kor.	—	fill.
»	2. »	190/90		» á.....	7	»	60	»
Tengeri fű	1. »	180/80		» á.....	8	»	40	»
»	2. »	190/90		» á.....	9	»	20	»
Afrique	1. »	180/80		» á.....	9	»	60	»
»	2. »	190/90		» á.....	11	»	—	»

Lószőr-matraczok legjobb minőségűek 24 kor.-tól feljebb

LIGETI IGNÁCZ

asztalos-mester

Budapest, VIII. ker., Német-utca 11. szám.

Ajánlkozik különösen puhafamunkák elkészítésére.

Előszobaszekrények és előszobafalak különleges készítése.

Előszobafalak készen is kaphatók.

Jó munka és nem drága árak.

Megrendeléseket levelezőlapon is lehet tenni.